Traduction interview Oddi Yekun, Radio campus

**Bonjour bonjour,**

**Oddi Yekun,**

Bonjour Cuba, bonjour Bruxelles, bonjour le Monde. Je vous remercie d’être dans votre programme.

**Nous sommes ici invités par Radio Campus à l’Université Libre de Bruxelles, dans le cadre d’une collaboration avec l’ASBL FRIDHA – Forum pour la Recherche, Innovation, Développement Humain et Arts – et ZamTV, et nous sommes ici pour interviewer et connaître un peu mieux Oddi Yekun, qui vient de Cuba.**

**Oddi Yekun, voudrais-tu bien te présenter s’il-te-plaît ?**

Bonjour, je suis ici grâce à la collaboration initiée avec FRIDHA.

Je suis Awo de Orumila. J’ai plus de vingt années de Ifa. Je suis Santero aussi. Ça fait trente ans que je vénère Oshun comme Saint. Et je suis ici avec la meilleure disposition pour vous parler de ce qu’est la religion Yuruba de Cuba. Faire connaître au monde entier que c’est une religion de plusieurs facteurs et paramètres à suivre.

**Tu es donc « Sacerdote », c’est-à-dire prêtre Ifa ou encore Babalao. Qui sont-ils ?**

Ifa… Les sacerdotes sont un groupe de personnes qui s’initient au culte de Yuruba. Ils ont un rang supérieur et se dédient à faire des « devinations », à donner la main de Urula aux personnes qui en ont besoin. Des personnes qui, à un moment déterminé de leurs vies, décident de se rendre à la maison du babalao. Les babalaos se dédient à maintenir un contrôle, et de communiquer les messages que nous donne Olofi, qui est l’être Suprême dans la lithurgique Ifa.

**Donc Ifa serait comme Jesus Christ et Olofi comme Dieu ?**

Non Non. Orula est Orula et Olofi et Olofi. Olofi est l’être Suprême qui nous indique ce que nous devons faire, ce que nous sommes venus faire ici sur terre. Et Ifa est celui qui nous guide sur le chemin à suivre de l’homme, dans le sens hommes et femmes, par la médiation d’un oracle qui sont 256 signes. C’est de ces 256 signes que dérive la vida de l’être humain. Y a des personnes qui comparent cet oracle au corps humain. Qu’il y a autant de signes que d’os dans le corps humain. Nous avons donc une similitude entre l’oracle d’ifa et le corps humain. Encore une fois, c’est au travers des signes/sortos que Ifa communique les messages qu’il veut donner aux êtres humains. On utilise aussi les « pataquines ».

On reviendra dessus après 🡪 à couper.

**D’où vient cette religion, cette pratique spirituelle ?**

Cette pratique vient de plusieurs siècles en arrière. Beaucoup de siècles. A l’époque où les « conquistadores » espagnols ont introduit à Cuba les tribus africaines, dans le cadre de la traite commerciales des esclaves noirs. (MONTRER PHOTO esclaves) Ces esclaves noirs ont été emmenés aux Amériques, à l’encontre de leurs volontés.

Et comme beaucoup de tribus se sont retrouvées à Cuba, elles se sont toutes unies car, en terre étrangère, elles avaient besoin de pouvoir être guidées, et ont donc rechercher le syncrétisme : comment pouvaient-ils continuer de prier leurs Orishas (ie Dieux) en étant si loin de leurs terres ?

A ce moment-là, ils étaient obligés d’aller à l’église. Ils ne pouvaient pas honorer leurs saints. C’est là qui ont commencé à établir des liens et des parallèles qui organisent le syncrétisme : en adorant les saints de l’Eglise, ils les ont convertis en des dieux et des saints de la religion Yuruba, de Ifa. Par exemple, Chango dans la religion Yuruba, est Sainte Barbe à l’Eglise catholique. Autre exemple, Oshun est la Vierge de la Carité du Cuivre, ou la Vierge de Guadeloupe. Ce syncrétisme et donc l’union de tout. Tout s’est uni.

**Oshun est comme une Déesse ?**

Si, Oshun est une divinité. C’est mon ange gardien. C’est la Déesse de l’Amour, la déesse de l’argent, de la sagesse.

**Et combien de Dieux ou Orisha y a-t-il ?**

Ifa existe en beaucoup d’orishas. De fait il y en a même qu’on ne connaît pas. Il existe 400 plus de divinités : des bonnes divinités et divinités mauvaises. Et de cela dérivent des *orumales* et les *orumoles*…

Les *orumales* sont les antres maléfiques de *Echun*. Les *orumoles* sont ceux qui nous éclairent. Ils nous disent quel est le chemin que nous devons suivre.

**Et ce qui se trouve ici, qu’est-ce donc ?**

Ce qui se trouve ici est un Elegua. C’est le premier saint du Panthéon de Yuruba. Je crois que sans lui, je ne pourrais pas être ici. C’est grâce à lui et au groupe d’amis, à l’amitiés que chacun a autour. L’Elegua est le premier saint du Panthéon de Yuruba, celui qui ouvre les chemins. Et ici j’ai à Ifa, à Urula, dont je suis le disciple pour les signes et les enseignements qu’il m’a transmis.

Même si j’ai 20 ans de pratique, la sagesse d’Ifa ne se termine jamais. Nous tous restons des disciples. J’ai beaucoup de maîtres, de maîtres que je dois remercier ; je ne les mentionne pas aujourd’hui mais eux savent que je les aime beaucoup. Grâce à eux et leurs enseignements, je peux être ici aujourd’hui et je leur demande leur bénédiction ici depuis ce programme de radio.

Et donc, avec l’Elegua, tout est possible. S’il n’y a pas d’Elegua, les chemins ne s’ouvrent pas.

**Et donc, tu parlais de la religion Yuruba, qui vient d’Afrique ?**

D’Afrique oui, du Nigéria, de tout le continent africain.

**Tu pourrais nous parler un peu plus du concept de syncrétisme ? S’agit-il d’une adaptation ? D’un pacte culturel ?**

C’est une adaptation. Des siècles avant, la religion Yuruba n’avait rien à voir avec l’Eglise. Arrivée à Cuba, la religion Yuruba a dû se muer, s’adapter et finalement se synchrétiser avec la religion catholique pour pouvoir exister.

Ce qui se passait, c’est que les esclaves étaient obligés d’aller à l’Eglise. (répétition ??)

C’était une manière de pouvoir éviter le lasso de leurs maîtres ou des majoraux.

Et alors un babalao, un babalao que tout le monde connaît, Adde Chine, qui fût un des premiers prêtres à commencer le syncrétisme au Cabildo de Regla. 🡪 chercher une IMAGE Regla est une municipalité de Cuba, où se trouve une église. Ce babalao fut un des premiers à construire une influence quant au syncrétisme.

Quand il y avait une procession organisée pour la Vierge de Regla, les *ababua*, les *nanos* venaient ainsi que les *santeros*, les prêtres ifa, pour vénérer la Vierge de Regla. Mais derrière ou au travers d’eux, ils vénéraient leurs Orishas.

**Cette religion Yuruba est très présente aujourd’hui à Cuba?**

Oui. Le peuple cubain est un peuple très croyant. 70% de la population cubaine croit dans la religion de Yuruba. Chaque année par exemple, l’association Yuruba de Cuba écrit au peuple cubain la « lettre de l’année ». Les babalaos regroupés au sein de cette association consultent ensemble lors d’une séance célébrée le 31 décembre de chaque année. Ils utilisent le système divinatoire pour transmettre au peuple cubain les paramètres de la vie inscrits dans les signes et à suivre. Pour être Sacerdote Ifa, il faut avoir beaucoup de conscience. Il faut être sachant. C’est une manière de transmettre. La religion Yuruba a éduqué le peuple cubain. Ils ont donc beaucoup de responsabilité par rapport au peuple et à la jeunesse cubaine ? Les gens consultent beaucoup ? Combien de babalaos y a-t-il à Cuba ?

Je crois que à Cuba, par jour, au moins, minimum, 500 personnes qui deviennent ifa, c’est-à-dire qui s’initient. Il peut y en avoir des millions ; c’est déjà le cas sur l’Ile. Des personnes très responsables. Le thème de la religion à Cuba s’est beaucoup propagé. Depuis très longtemps ça a été là mais c’était caché et désormais, c’est sorti au jour. Nous sommes un peuple très religieux, très religieux, et catholique aussi.

**Parlant de syncrétisme, tu es venu aujourd’hui dans le cadre d’un échange culturel avec FRIDHA, notamment parce que tu t’intéressais au bouddhisme, à d’autres types de spiritualité.**

Oui. Je suis en train de faire une étude, sur un plan personnel, de toutes les cultures, et je sais qu’en Asie, Chine, Japon, le bouddhisme a existé. Et ces terres ont été visitées aussi par Urula. C’est une manière de se concentrer, de méditer, de voir les choses d’un point de vue de l’univers et se concentrer dans son corps pour nettoyer toutes les énergies négatives.

Je suis très intéressée par le bouddhisme, je suis en train d’apprendre, d’intégrer et c’est exactement ce que j’attendais de cet échange. Le syncrétisme, tout ce qui est du bouddhisme, de Ifa, tout peut se faire parce que Urula a été sur toutes les terres et si elle a été sur toutes les terres, je pense que c’est possible de faire du syncrétisme entre ce qu’est un Bouddha, qui a été aussi un guerrier, qui faisait des orations pour le bien de l’humanité et ce que nous faisons aussi : des orations. Ce qui est important est que tout soit bien alignés, pour le bien de l’humanité. Que le monde sache que la religion Yuruba a pour objectif de faire le bien. Ce n’est jamais pour faire le mal. C’est pour maintenir les personnes et les êtres humains unis et que chacun respecte l’autre.

**C’est intéressant que tu parles de cela car souvent, par manque de compréhension ou de connaissance, il y a des préjugés à l’encontre des religions, pratiques ou croyances qui viennent d’Afrique.**

C’est clair. Je vais te dire quelque chose. Le plus important que doit avoir l’être humain, c’est le respect. Le respect envers toutes les religions. On ne peut pas vraiment parler d’une chose sans la connaître. Moi par exemple, pour connaître le bouddhisme, j’ai dû venir ici et rencontrer plusieurs temples bouddhistes. Et j’ai vu que c’était une énergie très positive. El là je veux féliciter les femmes de Belgique. Ce sont des femmes, comment dire. Des exemples à suivre car ce sont des femmes qui s’occupent de leur maison, de leur famille, et elles sont engagées aussi dans le bouddhisme, ce qui te prend du temps dans la vie, et elles font les choses en harmonie, en conscience.

L’homme aussi, quand je me réfère à la femme, je pense aussi à l’homme mais disons que c’est un engagement majoritairement féminin.

**Mais elles sont indépendantes aussi ?**

Oui oui. Je les perçois très indépendantes. Elles ont une responsabilité très grande, chose qu’il nous manque encore et que nous devons apprendre à Cuba.

**Revenant au thème du syncrétisme, quel est ton intention, en tant que Babalao, d’apprendre et mélanger les religions ? C’est pour alimenter le côté spirituel du babalao ?**

Je pense que chaque sacerdote Ifa doit avoir faire ce genre d’étude. On dit qu’entre les 256 signes ifa, le savoir s’est réparti et que nous ne savons pas tout. Le savoir ne prends pas de place, comme on dit nous autres les cubains. Plus tu connais, plus tu apprends, plus tu vas pouvoir transmettre une bonne énergie, parce que Ifa, c’est transmettre l’énergie. Si je dois faire un travail qu’une personne me demande et que je n’ai pas une bonne énergie, je ne vais pas pouvoir te résoudre le problème.

Nous nous basons que le fait que le corps doit être propre, pour que la personne puisse recevoir l’énergie positive. Qui est ce que nous nous donnons. Parce que sinon, on reçoit l’énergie négative, et l’énergie négative va t’amener sur le chemin que tu ne veux pas prendre.

**On dit que le Bouddhisme sert à ce que chacun révèle son potentiel d’équilibrer ses tendances positives et négatives, et donc de pouvoir élever son état de vie. Est-ce que dans ton cas, ça t’alimente ?**

A ce moment précis, je suis clairement alimenté par le bouddhisme. Elever mon état de vie ? Oui parce que je continue à être étudiant et disciple de Ifa. Ça fait 20 ans que je pratique ce culte mais m’initier au bouddhisme me permet de me sentir beaucoup plus équilibré, de même que je ressens mon corps plus aligné. Des idées jaillissent, elles font la révolution dans ma tête. Je sens un renouveau, qu’il y a plein de manières différentes de penser, de communiquer. J’ai même encore plus de respect envers l’être humain parce que les bouddhistes ont été des bouddhas, et les bouddhas étaient des personnes destinées à montrer de la bonté au monde, montrer de la joie au monde. Montrer la bonne énergie. C’est donc aussi les comportements que je commence à étudier, en m’initiant. Je m’initie à peine mais je suis très enthousiaste parce que je sens qu’il y a quelque chose de nouveau. Tout ce qui peut s’étudier, le religieux, la santeria, l’*abakua*, le *palero*, tout ce qui je peux étudier ; la maçonnerie aussi parce qu’à Cuba nous avons beaucoup de francs-maçons.

Tout ce qui aide au bien de l’humanité et la guérison de l’humanité est bienvenu et devrait être étudié.

~~Je voulais te poser une dernière question avant que nous arrivions à la fin (couper le aahhh au début)~~

~~Une question par rapport au contexte particulier de Cuba, qui est actuellement en train de s’ouvrir. Quel est l’impact concret et le rôle concret de la spiritualité aujourd’hui ? (revoir et couper autour de 14.30… double question)~~

~~OU~~

14.46 : Une dernière question : dans le contexte actuel de Cuba qui est en train de s’ouvrir, quel est le rôle des babalaos comme prêtre ou autorité culturelle, spirituelle, éducative pour la jeunesse et le peuple cubain ?

Je suis très reconnaissant envers le peuple cubain, de ce qui se passe en ce moment. De fait, nous avons un oracle, pour toutes les personnes, qu’elles soient religieuses ou non religieuses, pour qu’elles suivent la lettre de l’année. La lettre de l’année est fondamentale et il faut obéir à ce qui est écrit dans cette lettre.

**Que dit la lettre de cette année 2019 ?**

La lettre de cette année parle de *Oshemolu*. Oshemolu dit que la lame d’un couteau n’est pas son manche qui le dirige. C’est une expression que nous avons pour dire qu’il faut encore bien apprendre. Que nous devons commencer à assimiler les choses qui nous arrivent : internet, les informations, et nous ne pouvons pas nous rebeller.

La jeunesse est un peu rebelle à l’heure actuelle. Mais je pense que la première chose qu’il faut faire, c’est être reconnaissants aux choses de la vie qui se présentent et celles qui n’ont pas encore été vécues. Moi je me souviens de ma famille, qui était une famille très humble qui venait de Matanza, un endroit pauvre et humble. Et les changements qui ont eu lieu tout au long de la vie les ont favorisés. Les gens oublient toujours de ce qui ont pu les aider mais nous autres les Cubains, nous ne pouvons pas oublier que, à un moment déterminé, on nous a tendu la main.

**Alors la spiritualité ?**

La spiritualité est là pour être étendue. Chacun décide et prend ce qui lui sert et lui convient. La jeunesse est très rebelle encore une fois ; le thème de l’internet altère un peu les gens mais au final, tout le monde aime Cuba. Cuba est un pays très joli, un pays béni, c’est un pays de beaucoup de traditions. Les personnes sont amoureuses de Cuba. Celles qui sont loin continuent à aimer Cuba.

**Merci Oddi Yecun. Nous arrivons à la fin de cet entretien, non pas du dialogue ni des échanges.**

**Merci beaucoup pour ta participation, merci à radio Campus, ZamTV et FRIDHA.**